



## Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8536-е заседание

Четверг, 30 мая 2019 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Джани . . . . . (Индонезия)

*Члены:*

Бельгия . . . . .	г-н Пекстен де Бейтсверве
Китай . . . . .	г-н Яо Шаоцзюнь
Кот-д'Ивуар . . . . .	г-н Адом
Доминиканская Республика . . . . .	г-н Сингер Вайзингер
Экваториальная Гвинея . . . . .	г-н Ндонг Мба
Франция . . . . .	г-жа Геген
Германия . . . . .	г-н Хойсген
Кувейт . . . . .	г-н аль-Банаи
Перу . . . . .	г-н Меса-Куадра
Польша . . . . .	г-жа Вронецкая
Российская Федерация . . . . .	г-н Полянский
Южно-Африканская Республика . . . . .	г-н Матжила
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Хики
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Коэн

## Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

19-15495 (R)

Документ  
расширенного доступа

Просьба отправить  
на вторичную переработку



*Заседание открывается в 10 ч 15 мин.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

### Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении членов Совета находится документ S/2019/441, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции.

Я ставлю проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Бельгия, Доминиканская Республика, Франция, Германия, Индонезия, Кувейт, Перу, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

*Голосовали против:*

Никто не голосовал против

*Воздержались:*

Китай, Кот-д'Ивуар, Экваториальная Гвинея, Российская Федерация, Южная Африка

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 10 голосов при пяти воздержавшихся. Проект резолюции принимается в качестве резолюции 2471 (2019).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

**Г-н Коэн** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты приветствуют поддержку Советом Безопасности продления режима санкций в отношении Южного Судана, в том числе эмбарго на поставки оружия. Чтобы у нас появился хоть какой-то шанс добиться в Южном Судане устойчивого мира, необходимо пресечь поставки оружия, которое используется для разжигания конфликта и запугивания мирных граждан,

и принять меры в отношении тех, кто несет ответственность за подрыв мирного урегулирования.

Мы разочарованы тем, что резолюция 2471 (2019) не получила поддержки со стороны трех африканских государств-членов Совета Безопасности. Всего три месяца назад Совет при твердой поддержке со стороны Африканского союза принял резолюцию 2457 (2019), направленную на то, чтобы заставить пушки в Африке замолчать. Мы сожалеем о том, что три члена Совета из тех, которые воздержались при голосовании, демонстрируют нежелание пресечь поток оружия для использования в ходе одного из самых кровопролитных конфликтов на континенте. Меры, действие которых продлевается резолюцией, направлены на обеспечение защиты мирных граждан и снижение уровня насилия в стране, в которой происходят невыразимые зверства. Соединенные Штаты стремятся поддержать африканские региональные и субрегиональные органы в их стремлении взять на себя ведущую роль в урегулировании споров и конфликтов на континенте. Однако трудно представить себе оказание им поддержки в этом расширении их функций, если страны региона не желают поддержать меры, которые побуждают враждующие стороны сделать выбор в пользу мира, а не войны.

Десять месяцев назад, когда Совет одобрил режим санкций, действие которого мы продлили сегодня, нам говорили, что введение дополнительных санкций подорвет мирный процесс (см. S/PV.8310). Нам также говорили, что это был неподходящий момент для введения оружейного эмбарго в целях предотвращения поставок оружия в страну, где за последние пять лет в результате конфликта погибло, по оценкам, 400 000 человек.

В период после ужесточения режима санкций и введения эмбарго на поставки оружия воюющие стороны подписали Обновленное соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, причем режим прекращения огня в целом соблюдается. Хотя Соединенные Штаты по-прежнему испытывают обеспокоенность в связи с задержкой в осуществлении ключевых положений мирного соглашения и непрекращающимися актами насилия в отношении мирных граждан, нельзя отрицать, что сразу же после принятия Советом решения по санкциям 10 месяцев назад удалось добиться определенного первоначального прогресса.

Безусловно, помимо укрепления режима санкций такому развитию событий способствовали многочисленные факторы. В частности, как мы с удовлетворением отмечаем, региональные действующие лица взяли на себя более широкие руководящие функции по поощрению и поддержке установления мира в Южном Судане. Мы рассчитываем на то, что регион продолжит оказывать давление на стороны в целях осуществления мирного соглашения и обеспечения соблюдения эмбарго на поставки оружия, введенного Организацией Объединенных Наций в целях предотвращения поставок оружия в Южный Судан, которые привели бы к еще большей дестабилизации положения в стране и регионе.

Соединенные Штаты по-прежнему готовы рассмотреть возможность корректировки режима санкций с учетом прогресса или его отсутствия, в том числе укрепить его посредством принятия дополнительных мер или приостановить действие уже принятых мер. Мы отмечаем, что в рамках действующего режима санкций стороны могут обратиться с просьбой об изъятии, которое позволило бы им успешно осуществлять программы по разоружению, демобилизации и реинтеграции.

В заключение отмечу, что Соединенные Штаты будут поддерживать меры, которые способствуют защите мирных граждан в Южном Судане от ужасающего насилия, с которым жителям страны приходится повсеместно сталкиваться в их повседневной жизни. Тем самым Соединенные Штаты Америки по-прежнему поддерживают народ Южного Судана и его стремление к свободе, миру и процветанию.

**Г-н Матжила** (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Южная Африка воздержалась сегодня при голосовании по резолюции 2471 (2019), твердо придерживаясь мнения о том, что санкции, введенные в отношении Южного Судана, на данном этапе не способствуют сложному политическому процессу, который реализуется в данный момент. Представители региона в ходе контактов с Межправительственной организацией по развитию (ИГАД) продолжают настаивать на том, что санкции не приносят пользы в осуществлении политического процесса.

Южная Африка обращается к Совету с призывом прислушаться к ИГАД и Африканскому союзу, которые занимаются вопросом об осуществлении в Южном Судане мирного процесса, и поддержать их

усилия. Южная Африка твердо убеждена в том, что санкции следует рассматривать как инструмент поощрения дальнейшего сотрудничества и достижения прогресса на пути к политическому процессу, а не как карательную меру. Кроме того, они должны использоваться в качестве стимула для укрепления стабильности и создания условий, благоприятствующих достижению политического соглашения в поддержку прочного и надежного мира. В этой связи Обновленное соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан задает позитивную траекторию для будущего этой страны. Мы отмечаем прогресс в этом отношении, в частности сокращение масштабов политического насилия и разработку мер укрепления доверия между подписавшими сторонами, даже несмотря на то, что Соглашение осуществляется медленно. Южная Африка призывает правительство Южного Судана и другие стороны делать все, что в их силах, для осуществления Обновленного соглашения.

Когда политический процесс является нестабильным, следует обеспечивать его осуществление в условиях свободы от внешнего давления, которое может усугубить ситуацию. Тем не менее, процесс установления мира никогда не был и не будет легкой задачей, поскольку это многоуровневый, а не линейный процесс.

В заключение отмечу, что мы, как и многие делегации, в том числе делегация Соединенных Штатов, по-прежнему испытываем обеспокоенность в связи с тем, что гуманитарная ситуация в Южном Судане остается плачевной. Мы призываем все стороны удвоить свои усилия по улучшению гуманитарной ситуации в стране и по защите тех, кто находится в уязвимом положении.

**Г-н Адом** (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Кот-д'Ивуар приветствует проведение этого заседания по вопросу о продлении режима санкций в отношении Южного Судана. Наша делегация была вынуждена воздержаться при голосовании по резолюции 2471 (2019) по следующим причинам. Двенадцатого сентября 2018 года воюющие стороны после нескольких лет конфликта подписали Обновленное соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. Этот важный шаг стал возможным благодаря неизменному участию в деятельности, проводимой в Южном Судане, различных сторон, в частности Межправи-

тельственной организации по развитию (ИГАД), по линии посреднических усилий президентов Судана и Уганды.

Сейчас, когда прошло несколько месяцев после подписания Соглашения, Кот-д'Ивуар отмечает улучшение ситуации в области безопасности в целом и тот факт, что подписавшие стороны в основном соблюдают соглашение о прекращении боевых действий. Кроме того, мы приветствуем приверженность сторон комплексному осуществлению Обновленного соглашения, к которому они добровольно присоединились.

В контексте продолжения этого политического процесса Кот-д'Ивуар поддерживает рекомендацию Африканского союза, в которой он призывает все стороны воздерживаться от любых мер, которые могут ослабить этот политический процесс и тем самым поставить под угрозу достигнутые успехи, какими бы незначительными они ни были. Действительно, роль Совета не должна сводиться только к постоянному введению санкций. Помимо этого, мы должны иметь возможность оценивать достигнутые результаты и направлять наши усилия на обеспечение динамичного прогресса. Сегодня нашим южносуданским друзьям и братьям как никогда ранее необходимо, чтобы мы сообща предпринимали конструктивные действия и подбадривали их на трудном пути к установлению мира.

Мы все знаем, что путь к миру — это не долгая, спокойная река. Это подтверждает история каждого народа. Поэтому мы считаем крайне важным, чтобы Совет Безопасности, Африканский союз, ИГАД и все заинтересованные стороны в Южном Судане оказывали конструктивную поддержку в осуществлении мирного процесса для сохранения и укрепления позитивной динамики, достигнутой на местах. В связи с этим мы должны удвоить наши усилия, проявлять терпение и руководствоваться здравым смыслом, чтобы добиться присоединения к мирному процессу сторон, по-прежнему проявляющих нежелание в нем участвовать, и тем самым помочь южносуданским сторонам в полном объеме осуществить Обновленное соглашение, которое является единственным способом восстановить в Южном Судане прочный мир.

**Г-н Полянский** (Российская Федерация): Российская делегация не смогла поддержать предложенный нашими американскими коллегами проект

«технической» резолюции о продлении в неизменном виде санкционного режима в отношении Южного Судана. Мы выступаем против автоматизма в вопросах продления санкций. Призываем в каждом случае отталкиваться от ситуации на земле. Ситуация же в Южном Судане имеет устойчивую тенденцию к стабилизации.

Приветствуем достижение соглашения о продлении предпереходного периода в этой стране. Знаем, что завершить этот период в срок до 12 мая не позволил ряд объективных обстоятельств. Тем не менее, значительная часть достигнутых в сентябре 2018 года в Хартуме договоренностей была выполнена. Отмечаем в этой связи формирование и начало функционирования предусмотренных Обновленным соглашением структур и механизмов. Удовлетворены тем, что после подписания Обновленного соглашения фиксируется значительное снижение уровня насилия, а также количества случаев нарушения прав человека в стране. Все большее количество беженцев и внутренне перемещенных лиц изъявляют желание вернуться к местам постоянного проживания. «На местах» реализуются меры доверия, в столицу возвращаются оппозиционные политики.

Не разделяем мнение о том, что наметившемуся прогрессу в южносуданском урегулировании способствовало усиление в июле прошлого года санкционного давления на страну и введение оружейного эмбарго. Свою роль сыграли не санкции, а региональные посредники. Более того, действие оружейного эмбарго на определенном этапе не позволяло региону гибко поддерживать урегулирование при помощи собственных инициатив в сфере безопасности.

Еще один момент: учитывая, что сегодня последнее открытое заседание в данном формате, в данном зале, я бы хотел поблагодарить индонезийское председательство за замечательную работу и пожелать успехов нашим кувейтским коллегам.

**Г-жа Вронецкая** (Польша) (*говорит по-английски*): Польша приветствует принятие резолюции 2471 (2019), продлевающей действие режима санкций в отношении Южного Судана еще на один год. Однако мы сожалеем, что Совету не удалось достичь консенсуса по этому вопросу. Мы хотели бы поблагодарить Соединенные Штаты за эффективное проведение переговоров по этому документу.

Являясь Председателем Комитета, учрежденного резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану, мы поддерживаем принятую сегодня резолюцию, поскольку считаем, что на данном этапе важно сохранить этот режим санкций. Хотя мы приветствуем шаги, предпринятые южносуданскими сторонами, мы все еще не можем сказать, что видим заметный прогресс в осуществлении мирного процесса в Южном Судане, что относится и к осуществлению основных положений Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. Однако мы отмечаем значительное сокращение масштабов насилия по всей стране, в частности насилия в отношении мирных граждан, что, по нашему мнению, является непосредственным результатом эмбарго на поставки оружия.

Тем не менее в Южном Судане продолжается серьезный кризис в области защиты. В условиях безнаказанности продолжается повсеместное распространение культуры насилия. Мы подчеркиваем исключительную важность эффективного осуществления режима санкций и ключевую роль, которую могут сыграть в этой связи соседние государства, а также региональные и субрегиональные организации. Призываем все стороны проявить добрую волю и соблюдать санкции. Мы считаем, что Совет обязан и впредь пресекать и контролировать потоки оружия на территорию Южного Судана и тем самым содействовать неуклонному сокращению масштабов насилия и жестокости в отношении ни в чем не повинных мирных граждан. По этой причине, как и в прошлом году, Польша проголосовала за эту резолюцию.

**Г-н Яо Шаоцзюнь** (Китай) (*говорит по-китайски*): С конца прошлого года в политическом процессе, направленном на достижение мира в Южном Судане, был достигнут значительный прогресс. В настоящее время при совместной поддержке Африканского союза (АС), Межправительственной организации по развитию (ИГАД), стран региона и международного сообщества в целом правительство Южного Судана и основные политические партии демонстрируют беспрецедентную решимость и добрую волю в осуществлении Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, что способствовало значительному улучшению положения в плане безопасности в Южном Судане.

Будучи главным органом, отвечающим за поддержание международного мира и безопасности, Совет Безопасности должен направлять позитивные сигналы, своевременно корректировать свои меры в отношении Южного Судана, оказывать всестороннее содействие посредническими усилиями АС, ИГАД и стран региона и призывать стороны в Южном Судане продолжать их активное участие в политическом процессе, с тем чтобы сохранить нынешнюю позитивную динамику.

В июле прошлого года Совет Безопасности принял резолюцию 2428 (2018), в соответствии с которой в отношении Южного Судана был введен ряд мер, в том числе эмбарго на поставки оружия. Китай воздержался в ходе голосования по этой резолюции. Китай по-прежнему не поддерживает эмбарго на поставки оружия в Южный Судан и поэтому воздержался при голосовании по только что принятой Советом резолюции 2471 (2019). Китай надеется, что Совет внесет своевременные корректировки в соответствующие меры в свете изменений, происходящих на местах в Южном Судане, и поможет сторонам в Южном Судане осуществить Обновленное соглашение и добиться укрепления потенциала Южного Судана в области управления и безопасности.

И последнее, но не менее важное: я хотел бы также поблагодарить председательствующую в Совете Индонезию за отличную работу, проделанную ей в мае месяце.

**Г-н Пекстен де Бейтсверве** (Бельгия) (*говорит по-французски*): Бельгия приветствует продление срока действия режима санкций, в том числе оружейного эмбарго, и продление мандата Группы экспертов по Южному Судану. Режим санкций по-прежнему является одной из мер, необходимых для содействия стабилизации обстановки в Южном Судане. С удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый сторонами в мирном процессе. Однако в ходе расширенного этапа, предшествующего переходу, предстоит проделать еще большую работу, в том числе в связи с обеспечением безопасности и внутренними границами. Стороны должны продолжать совместную работу по поиску решений на основе консенсуса. Преждевременная отмена оружейного эмбарго может привести к негативным последствиям, в частности для защиты граждан-

ского населения. Мы не хотим брать на себя такую ответственность.

Наконец, мы высоко оцениваем работу, проделанную Группой экспертов, которая представляет Совету ценную информацию о ситуации на местах.

Г-н Председатель, я хотел бы также присоединиться к другим ораторам и поблагодарить Вас за работу, проделанную Индонезией на посту Председателя Совета в этом месяце.

**Г-н Хойсген (Германия)** (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы начать с того, чем закончил свое выступление мой коллега из Бельгии, и поблагодарить Вас за весьма успешное руководство работой Совета Безопасности в мае месяце. Я уже подготовил рубашку в стиле батик для сегодняшнего мероприятия.

В прошлом месяце Германия на протяжении всего своего председательства в Совете держала шторы в зале Совета открытыми. Насколько мы понимаем, не все были с этим согласны. Надеемся, что Кувейт в ходе своего председательства соответствующим образомотреагирует на подобные возражения.

Переходя к вопросу, который находится на рассмотрении Совета в ходе сегодняшнего заседания, мы хотели бы прежде всего приветствовать продление режима санкций в Южном Судане. Я очень внимательно выслушал выступления наших африканских друзей, представителей России и Китая в связи с нынешней ситуацией и должен признать, что не вполне понимаю их логику. Положение в области безопасности улучшилось. С учетом такого улучшения, какие последствия будут иметь отмена санкций и поставка вооружений? Как отметил наш южноафриканский друг, политический процесс нестабилен. К каким последствиям приведет поставка дополнительных партий оружия в этом контексте? Нам известно, что стороны не соблюдают положения Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. Месяц назад (S/PV.8519) я выразил сомнение в том, что крайний срок, установленный на середину мая, будет соблюден, и был прав. Зачем тогда направлять дополнительные вооружения? Мне кажется, что дополнительное оружие — это как раз то, в чем эта страна сегодня не нуждается. Мы наблюдаем также сокращение числа нарушений прав человека. Наша

польская коллега связала это с тем, что оружие в стране стало менее доступным.

Однако мы считаем, что положение в области прав человека остается весьма плачевным. Сохраняется проблема сексуального и гендерного насилия. Я был бы весьма признателен, если бы в ходе следующих прений по этому пункту повестки дня для нас провели брифинг о положении в области прав человека. Германия считает, что сэкономленные на оружии средства было бы более целесообразно направить на совершенствование системы правосудия, с тем чтобы привлечь к ответственности лиц, совершающих сексуальные преступления. Посол Южной Африки также упомянул о тяжелой гуманитарной ситуации. Почему бы тем, кто хочет купить оружие, не потратить вместо этого деньги на гуманитарные ресурсы?

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Германии за его упоминание о шторах. Не было никаких возражений, это всего лишь мера предосторожности.

**Г-н Сингер Вайзингер** (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Как отметил представитель Германии, ситуация в настоящее время находится под контролем. Зачем сейчас что-либо менять, не лучше ли дождаться дальнейшей консолидации?

Доминиканская Республика проголосовала за резолюцию 2471 (2019). Мы считаем, что, несмотря на относительно спокойную обстановку в стране и значительное сокращение случаев насилия, а также на достигнутый прогресс в плане укрепления доверия и возобновления политического диалога, в процессе осуществления Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан по-прежнему возникают серьезные проблемы, от которых зависит успех Соглашения в среднесрочной и долгосрочной перспективе.

Установление 3 мая в Аддис-Абебе шестимесячного периода для формирования правительства национального единства открывает новые возможности для принятия сторонами крайне важных решений и для завершения двух основных задач, которые пока не выполнены: военной реформы и урегулирования вопросов, связанных с внутренними границами. Пришло время для окончательного политического урегулирования. Мы надеемся, что

этот период спокойствия позволит вернуть процесс политических переговоров в нормальное русло и что стороны выполнят свои обязательства и преодолеют тенденцию бездействия, которую мы наблюдали в течение последних восьми месяцев.

Серьезными проблемами являются гуманитарные потребности и отсутствие продовольственной безопасности в Южном Судане; сохраняется угроза сексуального и гендерного насилия, равно как и нарушений прав человека и незаконной эксплуатации природных ресурсов. Кроме того, вызывает озабоченность присутствие вооруженных групп, ограниченная информация в отношении оружия, возможные случаи нарушения мер по замораживанию активов и доказанные случаи нарушения запрета на поездки.

Чтобы улучшить ситуацию, сложившуюся в результате кризиса, обе стороны должны сфокусироваться на поддержании режима прекращения огня и совместной работе по установлению всеобъемлющего и прочного мира. Мы, члены Совета, должны использовать нынешнюю динамику, чтобы предельно ускорить осуществление этого процесса.

Крайне важно добиться ощутимого прогресса в деле улучшения жизни мирных жителей Южного Судана, многие из которых по-прежнему являются внутренне перемещенными лицами и практически не надеются вернуться в свои дома. Нужно действовать прямо сейчас. Сложилась критическая и неприемлемая ситуация.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить признательность Индонезии за ее работу на посту Председателя, а также Вам, г-н Председатель, и Вашим сотрудникам за прекрасную работу.

**Г-жа Геген (Франция)** (*говорит по-французски*): Франция приветствует принятие резолюции 2471 (2019), в которой продлевается срок действия режима санкций в отношении Южного Судана — страны, гражданское население которой прошло суровое испытание на прочность насилем. Франция разделяет мнение, высказанное другими европейскими членами Совета Безопасности. Режим санкций по-прежнему является особо важным инструментом для содействия стабилизации обстановки в Южном Судане. Это инструмент, который помогает поддержать осуществление обновленного Соглашения об урегулировании конфликта в Р-

спублике Южный Судан и лишить стороны в конфликте средств для совершения актов насилия.

Проблема распространения оружия в стране представляет собой настоящее бедствие. Франция призывает власти Южного Судана, а также страны региона соблюдать в полном объеме оружейное эмбарго. Мы напоминаем также, что для эффективного применения индивидуальных санкций необходимы мобилизация и участие всех региональных и международных субъектов. Франция по-прежнему крайне обеспокоена масштабами нарушений прав человека, включая масштабы сексуального насилия. Мы призываем положить конец насилию в любой форме и обеспечить привлечение виновных к ответственности.

Наконец, Франция хотела бы выразить надежду на то, что Совет Безопасности будет систематически применять санкции в целях наказания тех, кто совершает акты сексуального насилия, и оказания на них давления, особенно с учетом того, что в настоящее время сексуальное насилие является отдельным критерием для введения санкций.

В заключение я хотела бы поздравить Вас, г-н Председатель, и Ваших сотрудников с успешным руководством работой Совета в этом месяце.

**Г-н аль-Банаи (Кувейт)** (*говорит по-арабски*): Кувейт проголосовал за резолюцию 2471 (2019) о продлении режима санкций, введенного резолюцией 2206 (2015), хотя мы предпочли бы, чтобы она была принята единогласно.

Мы призываем Южный Судан продолжать осуществление обновленного Соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан и ускорить его выполнение. Мы также призываем подписавшие соглашение стороны работать сообща, чтобы предпереходный процесс был успешным и привел к формированию правительства национального единства. Кроме того, мы призываем стороны, не подписавшие соглашение, сделать это как можно скорее.

Необходимо, чтобы все государства выполняли положения принятой сегодня резолюции, независимо от различий в их позициях, поскольку эта резолюция носит обязательный характер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что наступит момент, когда нам больше не придется продлевать этот режим

санкций, который является средством достижения нашей цели установления прочного мира в Южном Судане.

В заключение я хотел бы искренне поблагодарить Вас, г-н Председатель, а также Ваших сотрудников и Вашу дружественную страну за мудрое и умелое руководство работой Совета в этом месяце.

**Г-н Хики** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство приветствует сегодняшнее принятие резолюции 2471 (2019). Как член «тройки» мы твердо поддерживаем мир в Южном Судане и достигнутый на сегодняшний день прогресс, особенно прилагаемые при ведущей роли Межправительственной организации по вопросам развития региональные усилия, направленные на дальнейшее снижение уровня насилия посредством осуществления обновленного Соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. Однако предстоит сделать еще многое, и мы настоятельно призываем стороны работать сообща на благо своего народа.

Сегодня утром в Совете Безопасности мы продемонстрировали народу Южного Судана нашу приверженность задаче положить конец его страданиям. Совет не позволит тем, кто стремится подорвать мир, делать это безнаказанно, и мы не будем поддерживать свободную поставку оружия в страну до тех пор, пока этот мир остается столь хрупким.

Мы разделяем высказанное сегодня некоторыми членами Совета разочарование в связи с тем, что определенные члены Совета не смогли поддержать продление санкций и эмбарго в отношении оружия. Мир в Южном Судане остается хрупким. Санкции действуют вместо полноценной судебной системы и в определенной степени обеспечивают подотчетность, а также посылают сигнал о том, что международное сообщество не потерпит отвратительных актов насилия. Что касается оружейного эмбарго, то, поскольку действие мирного соглашения было продлено лишь недавно, то разрешить сейчас беспрепятственный ввоз оружия в страну, несомненно, стало бы безответственным шагом со стороны Совета и было бы чревато дальнейшей эскалацией насилия. Это направило бы ужасный сигнал народу Южного Судана.

**Г-н Ндонг Мба** (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего

я хотел бы искренне поздравить Вас с успешным руководством работой Совета Безопасности в мае месяце.

Все мы согласимся с тем, что с прошлого года прилагались активные усилия по достижению мира в Южном Судане посредством диалога, политической воли вовлеченных сторон, а главное — посреднических усилий Уганды, Межправительственной организации по развитию, Африканского союза и даже Его Святейшества Папы Франциска.

С учетом этих усилий наша делегация считает, что продление эмбарго и введение дополнительных санкций не является хорошим способом мотивировать вовлеченные стороны продолжать свои усилия по достижению мира. Поэтому мы воздержались при голосовании. Хотя мы поддерживаем санкции в некоторых аспектах, мы должны знать, когда их вводить, а когда — нет. Мы должны предоставить политическим силам в Южном Судане возможность продолжать свои усилия по достижению мира мирными средствами и посредством диалога.

В заключение я хотел бы обратить внимание Совета на тот факт, что оружейные эмбарго зачастую наносят ущерб правительствам и в конечном счете приводят к тому, что вооруженные группы лучше вооружены и оснащены, чем правительственные войска. У нас есть тому конкретные примеры. Мы все прекрасно это знаем и понимаем, поскольку вооруженные группировки ввозят оружие незаконно, пока мы контролируем действия правительств. Поэтому правительства остаются без оружия, в то время как вооруженные группы, террористы, одерживают победу. Сложившаяся ситуация ясна, и мы знаем, что сегодня некоторые вооруженные группы вооружены гораздо лучше, чем правительства. Поэтому мы должны уделять пристальное внимание подобным ситуациям.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Индонезии.

Индонезия признает, что стороны в Южном Судане продолжают добиваться прогресса в осуществлении обновленного Соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, в частности привержены соблюдению режима постоянного прекращения огня, занимаются восстановлением различных ключевых институтов и осуществляют

меры укрепления доверия. Действительно, предстоит еще проделать большую работу, в том числе в отношении переходных мер безопасности.

Наша делегация призывает все стороны в Южном Судане направить свои усилия на обеспечение своевременного выполнения всех остающихся задач, воспользовавшись продлением еще на шесть месяцев предпереходного периода. Наличие у гражданского населения повода для гордости должно быть достаточным основанием для того, чтобы все стороны в Южном Судане продемонстрировали самую твердую решимость. Мы по-прежнему убеждены в том, что выполнение Обновленного соглашения — это лучший и единственный вариант, имеющийся в настоящее время у Южного Судана. Как мы уже говорили в этом зале, «плана Б» не существует. Поэтому Индонезия полностью поддерживает продолжающееся активное взаимодействие стран региона, Межправительственной организации по развитию, Африканского союза и Организации Объединенных Наций в целях продвижения мирного процесса в Южном Судане.

Наша делегация придерживается последовательной позиции в отношении применения санкций. Санкции следует использовать только в качестве средства поддержки более широкой политической стратегии; они не должны быть самоцелью. Санкции должны иметь четкие, транспарентные и конкретные сроки. Целесообразность их применения следует периодически пересматривать, в том числе с учетом развития событий на местах. В принципиальном плане считаем необходимым всегда четко определять ключевые контрольные показатели, которые должны быть достигнуты, чтобы Совет мог

ориентироваться на них в процессе обзора введенных им мер.

Действительно, резолюции можно было бы придать более решительный характер, если бы в ее текст был включен надлежащий призыв к сторонам в Южном Судане добиваться дальнейшего прогресса в мирном процессе. Тем не менее, руководствуясь нашей неизменной приверженностью делу поддержания мира и стабильности в Южном Судане, мы решили проголосовать за резолюцию 2471 (2019). Мы заинтересованы в обеспечении безопасности и благополучия народа Южного Судана, что должно и впредь оставаться в центре внимания Совета. Наша делегация надеется, что только что одобренное нами техническое продление предоставит сторонам в Южном Судане возможность для укрепления доверия и проведения совместной работы по выполнению взятых обязательств.

В заключение я хотел бы выразить признательность правительству и народу Южного Судана за их твердую приверженность делу установления мира и стабильности.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Я хотел бы от имени делегации Индонезии выразить искреннюю признательность за всю оказанную нам поддержку и любезные слова в наш адрес. Тем не менее Индонезия продолжит выполнять свою работу до последнего дня своего срока пребывания на нынешнем посту, то есть до завтра. И уже тогда я буду с радостью благодарить кувейтского Председателя Совета и наших кувейтских братьев. А у нас впереди еще один день интересной работы.

*Заседание закрывается в 10 ч 50 мин.*